

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	L I N D E	H 2 5 D	CH 55 10 19 EK S

Hersteller LINDE AG, Werksgruppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)

Erkennungsmerkmale "H 25 D" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, rechts an Fahrzeugfront

Fahrgestellnummer vorn rechts, oben auf Kotschutz

Motorzeichen "F3L912" od. "F3L912W" (Wirbelkammer) rechts, seidl. am Motorblock angenietete Plakette, hinter Anlasser

Hauptimporteur LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau

Geprüftes Fahrzeug 331009009725

Fahrgestell	<u>2</u>		Anzahl Räder	<u>4 od. 6</u>
Anzahl Achsen	<u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>			
Lenkung	<u>hydrostatischer Antrieb</u>			
Getriebe	<u>stufenlos</u>	Achsantneb	<u>auf Vorderräder</u>	
Anzahl Gänge	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>			
Betriebsbremse	<u>mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder</u>			
Hilfsbremse	<u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>			
Feststellbremse	<u>---</u>			
Dauerbremse	<u>---</u>			
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>			

Motor	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>1.=F3L912 od. 2.=F3L912W</u>
Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Treibstoff	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>3</u>
Kühlung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Bohrung	<u>2826</u>	Steuer-PS	<u>14,39</u>
Hubraum	<u>1.= 37 kW-DIN</u>	bei U/min	<u>2300</u>
Leistungs-kW	<u>PS 2.= 32 kW-DIN</u>		<u>2300</u>
Lärm-Standm.	<u>1.= 74,5 dB/A / 2.= 72,5 dB/A bei 1725 U/min</u>		
Schalldämpfer	<u>1 Topf 314 x Ø 182 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>1.= Bacharach= 2,5 / SZ= 2,9 bei 1650 U/min</u>		
	<u>2.= Bacharach= 3,0 / SZ= 3,7 bei 1650 U/min</u>		

Karosserie	<u>Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)</u>			
Anzahl Türen	<u>---</u>			
Sicherheitsgurten	<u>---</u>			
Unterlegkeil	<u>1/315x185x170mm</u>	Zugvorrichtung	<u>H=Stecknagel</u>	
Diebstahlsicherung	<u>---</u>			
Anzahl Plätze	<u>1</u>	v	<u>M</u>	<u>h</u>
Masse	Innen	aussen	<u>1675</u>	
Länge	<u>(1690)</u>	<u>1170</u>	Achsabstand	<u>1675</u>
Breite	<u>---</u>			
Höhe	<u>2570</u>	Spurweite	<u>v 945</u>	<u>h 920</u>
Ueberhang	<u>s</u>	<u>---</u>	Spurweite	<u>v (1205)</u>
	<u>v</u>	<u>1430</u>	<u>h</u>	<u>---</u>
	<u>h</u>	<u>370</u>	Spurkreis	<u>l 4200</u>
			<u>r</u>	<u>4200</u>

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>1900</u>	<u>2100</u>	<u>4000</u>
Nutzlast	<u>---</u>		
Gesamtgewicht	<u>4000</u>		
Fabrikgarantie	<u>6400</u>	<u>2270</u>	<u>7100</u>
Reifen grösse	<u>23 x 9 - 10</u>	<u>23 x 9 - 10</u>	(Varianten
Fly / bar	<u>16 / 8,0</u>	<u>16 / 8,0</u>	vgl. Bemerkungen
Tragkraft	<u>5900</u>	<u>4540</u>	
für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Garantierte Anhängelast gebremst	<u>---</u>		
Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>---</u>		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>		
Geprüfte Anhängelast	<u>---</u>		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>23</u> km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>1.= 22,8 / 2.= 20</u> km/h		

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Masse in () = mit Doppelbereifung vorn

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 21038 (CH 1 1221 05)
Standlichter	HELLA K 21047 (CH 1 1221 05)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) _____ h 2a (E) _____
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E) _____
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH el 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	L I N D E H 2 5 D		
Typenscheinnummer	CH	55 10 19	
Karosserie	Hubstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	4000	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	14,39
Gesamtgewicht	4000	Hubraum	2826

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmasthöhe 2570 mm und Gabellänge 1000 mm.
- +) Reifenvarianten : V= 23 x 9 - 10; 16 PR, 2 x 5900 kg (8,0), V-max. 25 km/h.
23 x 9 - 10 Superelastik, V= 6320 kg / H= 4860 kg, V-max. 25 km/h.
V= 23 x 9 - 10 Superelastik, Doppelbereifung, 2 x 6320 kg, V-max. 25 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.
138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Hebegabelenden.
139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.

Ort und Datum der Prüfung Aschaffenburg (D), 28.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 51) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrication L I N D E	C Typ Type H 2 5 D	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5510 19
--	--	---------------------------------	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>						
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹		R Bemerkungen Remarques
F3L 912			80,5	74,5	1725	aa)
F3L 912 W			79,0	72,5	1725	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
 Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
 ou

BOSCH-Schwärzungszahl
 Degré de noircissement

E
 Motortyp
 Type du moteur : F3L 912 + F3L 912 W

		0		min ⁻¹	P		min ⁻¹	0		min ⁻¹		
Einspritzpumpe	BOSCH	k=	bei/a		k=	bei/a		b=	1,8	bei/a	2185	
Pompe d'injection		k=	"	"	k=	"	"	b=	2,9	"	1650	"
<u>Mot.:</u>		k=	"	"	k=	"	"	b=	2,9	"	1610	"
F3L 912												
Einspritzpumpe	BOSCH	k=	bei/a	min ⁻¹	k=	bei/a	min ⁻¹	b=	1,4	bei/a	2185	min ⁻¹
Pompe d'injection		k=	"	"	k=	"	"	b=	3,7	"	1650	"
<u>Mot.:</u>		k=	"	"	k=	"	"	b=	3,7	"	1610	"
F3L 912 W												

BACHARACH = 2,5 (F3L 912)
 3,0 (F3L 912 W)

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 29.10.80 (03.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation